

# DEBRECZEN

A DEBRECZENI ÉS VIDÉKI FÜGGETLENSÉGI PÁRT KÖZLÖNYE.

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Egész évre           | 10 frt — kr. |
| Félévre              | 5 " " "      |
| Negyedévre           | 2 " " "      |
| Egy hónapra          | 1 " " "      |
| Egyes szám ára 4 kr. |              |

Felelős szerkesztő: **BENEDEK JÁNOS**  
Kiadók: **HOFFMANN és KRONOVITZ.**

Hirdetési díj:  
Hat hasábos petit sorért 5 kr. Nagyobb terjedelmű többesür hirdetések alkú szerinti jutányos áron vételnek föl.

## Segélyakció mint korteseszköz.

Romániából pár héttel ezelőtt népvándorlás indult meg. — A romániai zsidók utra keltek, mert otthon elégedetlenek voltak és üldözötteknek, elnyomottaknak érezték magukat. Meglehet, csak azért, mert vagyontalanok és mert Románia különleges viszonyai között a boldogulásra nem nyílik ott az az útjuk, mint másutt.

A kivándorlás célpontjául Amerikának egy részét tüzték ki, a hol az Alliance israelite universelle amerikai képviselősege módot vélt nekik nyújthatni arra, hogy ott letelepedjenek, földet szerezzenek, boldoguljanak.

Útjuk Budapesten is keresztül vitte őket. Hírsorsosaik mindenfelé segélyezték a kivándorlókat és az első csoportok szerezésénél is jutottak Bécsbe, onnan tovább Préma és Hamburg felé, a hol hajóra szálltak, aztán szerencsésen mezerkeztek új otthonukba, a hol talán már el is felejtették, hogy valaha más hazájuk volt.

A későbbi csoportokkal azonban egy kis baj esett. Bécsben, ahol pénzt vártak a további utazásra, a szükséges összeg nem gyűlt egyből, a császárváros hatósága a lézengést ott nem akarta megengedni és visszaküldte őket Budapestre. Itt vannak most már egy hete. És ez alatt az egy hét alatt egyedül itt, a fővárosban, 103 ezer korona gyűlt egybe a javukra és az itteni gyűjtők

távirati és egyéb sürgetéseire a vidékről sőt a külföldről is dől a pénz.

Föltétlen dicséret illeti az emberbaráti akciót. A nyomorgóknak, a hontalanoknak segítése, ilyen fényes eredménynyel, mint a milyent Budapesten észleltünk, igazán jóleső látvány, már csak azért is, mert a létért való küzdelem annyira önösökké tette az embereket, hogy másoknak kétségbeesését és vigasztalan állapotát alig veszik észre.

Ámde ebben a budapesti nagy segély akcióban bizonyos irányzat is nyilvánul, a mely erősen leszállítja az egésznek az értékét. A felekezeti összetartozás érzése által vezéreltetve a cél és az eszköz teljesen összekeveredik egymással és szinte lehetetlen elzárkózni ama benyomás alól, hogy azok, a kik ezt az akciót intézik, igazában nem azt akarják, a mire dolgoznak.

Az emberbaráti mozgalom háttérében megjelenik a politika. Szellemek kísértének, melyekről azt hittük, hogy örökre letűntek és a szereplési viszkeleg olyan mozzanatokot szül, melyek a maguk atlátszóságában nevetégesekké válnak.

Miért exponálja magát épp a budapesti zsidóság azokért a romániai kivándorlókért, a kiknek sorsa Európának minden más nemzetét hidegen hagyja. Ott az angol parlament, az a törvényhozó ház, ahol már oly sokseor esett szó minden vallásért, minden felekeze-

tért, melyet ok nélkül üldözött akár a sötétség, akár a vallási türelmetlenség. Szóba kerültek ott a romániai zsidók is. Interpelláció hangzott el, hogy az angol kormány hajlandó-e a romániai kormánytól felvilágosítást kérni, hogy miért üzik el a zsidókat. A külügyi államtitkár azonnal felelt a kérdésre és kijelentette, hogy a Romániából nyert felvilágosítás szerint a zsidók egyenjogúsítása azért nem látszik ott sem cél, sem időszerűnek, mert a zsidók nem asszimilálódtak. Vagyis másképp szólván: a zsidók ott is megmaradtak külön kasztnak, külön osztálynak. A kik nem forrtak össze a néppel, a kik nem éreznek úgy, mint a nem zsidó románok és a kiknek legfőljebb azért fájdalmas a kivándorlás, mert az új otthon keresése bajjal és küzdelemmel jár.

Budapesten pedig jajkiáltás támad azoknak a soraiban, a kik Romániát éppenséggel nem ismerik, a kiket csakis az az érzés vezérel, a mely másutt is a legnagyobb akadály a asszimilációnak.

De hát, mint mondtuk, az akcióba belejátszik a politika. A Lipótváros már kézzel a közeli választásokra és a kerület mostani képviselője van ott oly nagy ellensége a múltkoriban megbukott jeöltnek, mint a burok az angolokunk. Azért hát a bukott jelölt, a cél szentesítése érdekében, felidezi azt a szellemet, amely — akár csak Faust boszorkánykonyhájában — föléje kerekedhetik annak, a ki földidézte. A Lipót-

## Éva.

A „Debreczen” eredeti tárczája.

Irta: **Krüzselyi Erzsike.**

Elnézte, amint a szép, szőke, erősen kifejlett alkatú leány körülré sürgött-forgott.

Elszedte tányérját, tisztát tett helyette: vizet töltött neki és tartot a a tálát feldolgozott erős kis barna kezével eléje, a mig vett az etelből. Perczekig elpiszmozgott egy-egy darab peccenyének a tányérjába szállításával, csak mentől tovább ott érezhesse maga mellett, közvetlen közelben a leányt.

Szerelmes volt belé, nem tagadhatta; de lehetetlen volt csak valamiképen is megközelelt. Szép szavaira sem feleletet sem kapott s ha onyelegni próbált, a leány durczásan hátat fordított és ott hagyta.

Felévénel több, hogy ott volt, mint egyike a jogász kosztosoknak a házban; de meg nem dicsekedhetett azzal, hogy Éva csak egyetlen egyszer is szóba állt volna vele, vagy feltekintett volna a szeméibe. Azt se tudta volna hamarjában megmondani, hogy a szemé színe kék, szürke, vagy zö-d-e? ennek a különös teremtésnek? Sohasé kaphatta szemtől szembe a pillantásával. A sötét-kék, babos kendő állandóan a fejére volt kötve, elrejtve haját és árnyékba borítva arcát, szeméit.

Semmi kacérság, vagy hiúság nem volt ebben a teremtésben, mint a mely tulajdonságok nélkül szobalány manapság el sem képzelhető.

Más leány okvetlenül észrevette és viszonozta volna azokat a sokat mondó tekinteteket, melylyekkel ő a leány minden mozdulatát kísérte; Évával teljesen karba vették, mert egyetlen egyszer sem tekintett fel az ilyen pillanatokban.

Néhányszor csaknem kihozta sodrából ez a verléző közömbösség és kedve lett volna atkapni a leány derekát és úgy kényyszeríteni, hogy szemébe nézzen; de nem volt rá képes. Valami önkénytelen tiszteletre hangoló volt ebben a szegény egyszerű meztámbos cselédelemben, a mint kénytelenül szigorúsággal utasított vissza minden legcsekélyebb közeledést.

Talán az a megközelíthetlenség volt az a mi az ő szerelmét mind jobban szította, hogy végre már sem éjjele sem nappala nem volt miatta. Átkozta a maga és a leány sorsát, mely ilyen óriási válaszfalat emelt közzéjük.

Nem csak azért, hogy azt csak egy cseléd leánynak, mig őt egy előkelő nemesi család utolsó sarjának teremtetten, hanem, hogy ő oly fiatal volt még, szinte a lányóal is fiatalabb s oly messze még attól, hogy saját lábára állhasson s családot alapíthasson! Úgy

érezte, hogy ha hatalmában állaná, még ma nőül venné őt, daczára a válaszfalnak, mely közzöttük emelkedik. . . De így szó sem lehet róla. Pedig életét is szívesen oda adná, ha csak egyetlen egyszer a nyakán érezhetné azokat a formás, gömbölyű karokat és odanyomható ajkát arra a szép metszéű örökké hallgatag és örökke durczás szájra!

Egyszer aztán megpróbálta.

Az ebédlő ajtajának dölve fujta a plafondra cigarettájá füstjét, mikor a leány egy halom tányérral két kezében el akart surrani mellette. Hirtelen lehajolt hozzá, de a leány villámgyorsan kapta felre arcát, mely indulat miatt a csók csak kék babos hendőjét érhetette.

Óriási hahota követte a merényletet a jelen volt társai részéről. A másik pillanatban Éva hirtelen szembe fordult vele, mint még soha nem tette és kék szeméinek valami leirhatatlan megrető kifejezésével végig mérve bántalmazóját csak annyit mondott:

— Szégyelje magát az urfi, aztán kimenet!

Ő pedig igazán elszontyolodva sütötte le a szeméit és nem mert fel nézni, a mig csak hallotta a tányércsomó halk zörgését végig a folyosón, mely most olyan szemrehányóan hangzott a fülébe.

Néhány napig kerülte a leányt és ebé-

város már minden erejét mozgósítja és ezt az erőt kell ott megnyernie annak, aki győzni akar.

Sajnáljuk, hogy a Lipótváros félrevezeteti magát. Sajnáljuk, hogy a lelkesedés nem olyan nagy ott akkor is, a mikor saját vezéreinkről van szó. Ha Sándor Pál ur az ő nagy agilitásával és az ő nagy összeköttetéseivel évenként csak száz honfitársunkat mentené is meg nekünk és őket segítvén, megakadályozná, hogy a kivándorlás ne öltön olyan óriási mérvet, ha csak a tizedrészével is a most elért eredménynek oda hatna, hogy a magyar fajnak egy kicsike töredékét boldogítsa: — mi volnánk az elsők, a kik hozsánnát zengénérnk neki mostani nagy sikeréért. De hát úgy tátszik, hogy abban a kerületben, melynek ő akar a képviselője lenni, a humanizmus és a hazafiúi kötelesség jelszavait másképp magyarázzák.

## A katonai büntető törvények.

Debreczen, aug. 6.

Most, hogy a polgári bűnperekben behoztatott az esküdtszéki intézmény, ideje volna a katonai büntető törvénykönyvet — azt a 150 éves ferde alkotást — is átdolgozni, mert a mi jó volt evszázadokkal ezelőtt, a háború viharaiban, az ma — a humanizmus századában — már egyáltalán nem állhat meg.

Ósdi felfogás, nagyképűsködés kicsiny dolgban, a nyilvánosság teljes kizárása, kegyetlen szigor az, ami a ma is érvényben levő katonai btk. paragrafusaiából kiőr.

Szomorú, sivár állapot az, a mi katonáknál az igazságügy terén a régi, avult törvények miatt tapasztalható. — A tu hajlott szigorúságú büntetések napirenden vannak.

Az egyéni becsület, tisztaság teljesen idegen fogalmak ebben a büntető törvénykönyvben; itt, az ítéletek kiszabásánál, mindig «mit Pulver und Blei» a jelszó.

De nem az auditor a hibás, hanem a bünt megtorló paragrafus, mert katonáknál a szabad s felvilágosodott szellemnek nyűg van

a szárnyain és ragaszkodnia kell szigorúan a pedantériához s az ósdi czopfhoz.

Szinte elképzelhetetlen valami az a katonai igazságszolgáltatás. Az altiszt a tudatlan, a katonai dolgokban teljesen járatlan ujonczot verig, nem ritkán halálra kínozza, üldözi, [üti, veri, bünteti s ha valamikor véletlenül kipattan az ilyen titok, — mert az ilyesmi mindig titokban esik ám meg, — akkor kész az illető altiszt számára az a mentés, hogy másként nem tehetett.

De ha az eleségzett, verig szekirozott, tudatlan ujoncz kimerülve, emberi érzéseiből kifosztatva, kétségbeesésében ellent mond brutális altisztjének, vagy egy meggondolatlan pillanatban páne kését is reá emeli, olyan 4-10 évet olvas fejére az auditor, hogy azt le nem veszi róla semmiféle enyhítő körülmény, a mely különben a katonai büntető törvénykönyvben és auditor urak szótárában és az egész armadia területén belől ismeretlen fogalom.

Az a bizonyos fokig büntető hataskörrel felruhazott századparancsnok éppen olyan három napi «einzel»-t diktál arra a katonára, aki az esti «retret» után 5 perczel jön haza, mint a ki reggel öt órakor támolyog be a kaszárnyába. Itt nem disztigválnak a bűnökben.

Egy piszkos nyakkendő egy eléggé ki nem fenyesített gomb annyi, mintha minden ruhadarab ringy-rongy piszok lett volna. Csak egyre vannak tekintettel katonáknál s ez: hogy hányadik visszaesés már az a bűn. — Ez az ő vesszőparipójuk minden ítélet kiszabásánál.

A századparancsnok 14, a zászlóaljparancsnok 21 és az ezredes 30 napi egyes fogóságig büntethet. Ezen túl már csak a haditörvényeszek.

Ha az órségen egy fáradt katona elbólint, azt már menthetetlenül viszik a haditörvényeszek elé és itt rácvassák a legszigorubb paragrafut.

A szökés az speczialis és eléggé általános bűn.

Hába, az auditor, aki egyttal védő, nem mérlegeli, hogy miért szökött meg az a szerencsétlen ujoncz, hanem a katonai btk. ósdi paragrafusai szerint ítélt. Hogy mennyiben oka a szökésnek az embertelen, durva bánásmód, az teljesen mellékes.

A szökevényt már példaadás kedvéért is szigorúan kell megbüntetni, mert hiszen az ilyesmit mindig felolvassák a «Regimentscom-

mandó Befehl»-ben a legénységnek az okulására. Laikus ember előtt feltűnhetik az is, hogy miért nem megy a nagyon gyakran megkínzott katona panasza a felebbvalója ellen?

Mért? Mert akkor duplán bűnös.

A katonai regula szerint mindig a felebbvalónak van igaza. Ha tehát a panaszos ahhoz a szerencséhez jut, hogy rapporton állhat (ez se mindig lehetséges, mert azért van csinálva az az u. n. «Dienstweg», vagyis a szolgálati út, hogy minél kevesebb panaszos álljon a kihallgatáson) s ott előadhatja bajait s ha a felebbvaló tagadja a cselekményt, akkor a panaszos azért is megbüntetik, mert felebbvalóját rágalmazta s külön megbüntetik azért, mert alaptalan vádjával többi társait is demoralizálja.

Háboruban, ellenség előtt kell az ilyen szigorúság, ott, a hol a fegyelem meglazult, de békeidőben otthon a kaszárnyában az ilyen drámai igazságszolgáltatásnak sem helye, sem létjogosultsága nincsen.

Forma szerint a deliquent a haditörvény itéli el, a mely a vádlott előtt tesz esküt az ítélet hozatala ügyében, de azért mégis az auditor által javasolt büntetés jut érvényre, mert hát, hogy is merne az a közember, fráter, káplár, szakaszvezető, őrmester, tehát a haditörvényeszek tulajdoni többé a tisztai rangban lévő auditor bölcsességében kételkedni s nem azt az ítéletet hozni, a mit az auditor diktál.

Felebbezésnek; perujításnak, felülvizsgálatnak persze hire-hamva sincs, az auditor ítélete ellen apellata csak halálbüntetéseknel létezik.

A »justizmord« tehát, legalább enyhé alakban, ott lappang igen sok büntetésnél.

A magyar képviselőház, néha a delegáció is sürgetik a hadügyminisztert a katonai büntető törvénykönyv átdolgozását illetőleg s a minisztert meg is igéri, de az ítélet elhangzik s minden marad a régiben.

Pedig már egyszer ideje volna reformálni azokat az inquisitionalis paragrafusokat, mert sürgősen követeli a feljajduló humanizmus.

## Kossuth Ferencz Párisban.

Debreczen, aug. 6.

A budapesti könyvnyomatosok, melyek a vidéki lapokat közleményekkel látják el, sokszor bocsátanak világgá olyan csodabogarakat,

dolni sem ment haza, de aztán látva, hogy Éva tökéletesen a régi, ő is azzá lett és a rendes kerékvágásban folyt le a hátra levő fél év, mely után ő végleg eltávozott a városból, tanulmányait Pesten folytatandó, hol daczára az ezernyi ezer szórakozásoknak, az egyszerű cseléd leány rózsás, komoly arca gyakorta kísértette. Hanem az idő múlása csak elkoptatta az Éva emléket is egyszer.

Őt esztendő forgott le lassankint az idő kerekén.

Az ifju ez idő alatt valahogy még is lábára állott. Tanulmányait elvégezte és ott volt a kezében a megélhetés ajtajának a kulcsa: a diploma. Volt ugyan szép neve és büszke csaiádja, de az anyagi javak szűken jutottak ki neki és ugyancsak sok küzdelmébe került míg idáig eljutott és megkönnyebbült sohajjal nézhetett vissza a — küzdelem teljes évekre.

— Most már könnyebben megy majd minden.

Aztán mikor berendezte magának azt a szerény kétszobás lakást, elfogta szívét a vágy, hogy valakit bele hozzon, ő ki majd meleg étellel, szerető csókokkal fogadja őt ha fáradtan hazatér a napi munkából.

Az utóbbi évek ideg megfeszítő küzdelmeiben nem ért rá a nőkkel és kivált a szerelemmel bibelődni s nem is emlékezett, hogy valaha valaki mélyebb nyomot hagyott volna szívében. De mégis!

Hirtelen feltűnt előtte az Éva arca,

melyhez egykor diák szíve minden hevével ragaszkodott.

— Ejh, mondta — nem nekem való az! aztán ázóta bizonyosan férjhez is ment már!

De csak megint visszatért hozzá a gondolata. Valami vágy támadt szívében, mely nem hagyta nyugodni, hogy még egyszer lássa, hogy megbizonyosodjon annak a leánynak a sorsáról.

És elment. Visszament oda, hova a legelső ifjuság édes emlékei is vonzották.

Egyenesen ahhoz a hazhoz hajtatott, mely egykor őt mint kosztos diakot befogadta.

Minden a régiben maradt. Az udvar közepén most is éppen úgy viritottak a verbénák fuksziák, rezedák, violák és ezer más virágok a rózsafák aljában mint akkor. A kerítés is ep úgy be volt futva a vadszőlő dus, sötétzöld leveleivel. A lépcső két oldalán rakva voltak az olivander-fák rózsaszínű virágokkal, mint akkor. Az akácfa, mely azóta magasabb lett, csak úgy hajlott most is az aprólevelű orgonafa fölébe.

Ellenállhatatlanul rohanták meg szívét az édes, ifjutori emlékek.

Keresőleg hordozta szét szeméi, ha nem látja-e őt, ki oly feledhetetlenné tette neki e helyet... és meglátta.

Nem akart hinni szeméinek, mikor az ő jöttére megjeleni látta a cselédház ajtajában.

Éppen, de éppen olyan volt, mint akkor. Szeretett volna fölkiáltani örömeiben, de csak mérsékelte magát és a leányhoz köze-

le vejj a háziak után kérdőzködött, miközben erőser vizsgálta a leány arcját.

De az nyugodtan állott előtte. Nem nézett a szeméibe, csak úgy felelt kérdéseire.

Tán meg sem ismerte őt.

Elhatározta, hogy beszélni fog vele s erre most jó alkalmat látva, mindjárt hozzá is fogott.

— Nézzen csak rám kedves Éva, nem ismer?

— Igen! — mondta az folyton félre nézve.

Tehát felismerte őt és még sem mutat semmi örömet, vagy meghatottságot.

Ez a tapasztalat kissé elvette kedvét, de azért csak folytatta.

— Látta Éva, ha én azt mondanám magának, hogy megkérdezem: akar-e velem jönni? Uri asszonnya teszem majd.

— Nem! volt a gyors és habozás nélkül adott válasz.

— De hát miért nem? Én szép allásu uri ember vagyok és hálát adhat a sorsnak, hogy ilyen szerencséje akadt cselédleány léte.

Most hirtelen felé fordult a leány éppen úgy, mint akkor egyszer, midőn tehetetlenségét felhasználva megakarta csókolni, éppen azokkal az éles megvetést sugárzó tekintettel nézve rá, mondta:

— Azért, ha éppen tudni akarja az urf, mert gyűlölöm. Azóta gyűlölöm, amióta úgy csuffá tett engem a többiek előtt! Hogy nem szégyellte maga felhasználni az alkalmat, mikor

melyeket meglepődéssel olvas az egész világ. — Ily könyvomatos szülemény lehetett az a cikk is, a mely Kossuth Ferencz Párisban czímmel jelent meg a vidéki lapokban. Kossuth Ferenczcel foglalkozik, közvetve pártunk vezérének politikai működését bírálja, de oly furcsa világításban, hogy magyar ember csak mosolygói tud rajta. Szól pedig a cikk a következőképen:

„Nagy várakozással volt eltelve mindenki széles e Magyarországon Kossuth Ferencz iránt, a midőn nagynevű atyja halála után végre visszatért hozzánk, hazájába.

Ha őszintén és elfogulatlan akarunk lenni, ki kell jelentenünk, hogy Kossuth Ferencz csak kevéssé felelt meg a várakozásoknak. A nép mindenütt csak megjelenésekor lelkesedik érefté, távozásakor lelőhad a lelkesedés. A parlamentben neve iránt való tiszteletből eleinte figyelemmel hallgatták, de később beszéde alatt nagy a figyelmetlenség, csak kevesen hallgatják és az elnökek csak a legnagyobb erellyel sikerül csendet csinálnia Kossuth beszéde alatt.

Sokszor és sokan tépelődünk már afelett, hogy mi az oka ennek?

Ime! Egy európai műveltségű ember, határozottan tehetséges, sokoldalú, — előkelő modoru, nagy nevű és nagy szónoki képességgel megadott apának fia, — szóval minden kellekével ellátva ama tényezőknél, a mik hatást keltethetnének és mégis soha semmi siker!

Ennek a sikertelenségnek a titkát aztán a budapesti sajtókongresszuson fedeztük fel.

Ezen a kongresszuson ugyanis a következők történtek:

A szónokok sorában Kossuth Ferencz is felszólalt — francziául.

Mindenki nagy figyelemmel, a külföldiek pedig valósággal áhitattal hallgattak. A francziák pár pillanat múlva csillogó szemekké, néztek rá, majd zajos tetszésben törtek ki. Végül pedig viharos éljenzésben törtek ki körülötte csoportosultak és boldog volt, a ki közelebbe juthatott.

Kossuth később ismét felszólalt angolul. Beszédének ugyanaz a hatása volt, mint előbb de ekkor első sorban az angolok vették körül ünneplve és zajosan üdvözölve. Megjegyezték hogy az olaszok kezdetől folyvást folyton körülrajongták.

Ime tehát kitűnt, hogy Kossuth neveltetése az oka annak, hogy nálunk sikere nincs.

Külföldön élve, nevelkedve, nem hatolhatott bele a magyar nyelv s z e l l e m é b e, nem ismeri annak majasságait, a magyar lelkületet.

A francia és angol szó gördül ajakáról ismeri e nyelvek összes titkait, baját. A francziák született francziának, az angolok született angolnak tarthatják jogosan.

Ha magyarul ír, vagy beszél, előbb idegen nyelven beszél, előbb idegen nyelven gondolkodik.

A mily őszintén örültünk sikereinek, ép annyira sajnáltuk, hogy mi magyarok más szemmel nézzük őt, mint a külföldiek.

Kossuth Ferencz tegnap a párisi interparlamentaris konferencián beszélt és való sággal elragadta a konferencia tagjait. Őszintén örültünk ennek, mert diadalt, dicsőséget szerzett ott a magyar névnek.

Hát a ki elolvassa azt az elmefuttatást, az azt fogja mondani, hogy kár az ilyen dolgokra vesztegetni az időt, a tollat és a papírost.

Hogy Kossuth nem tud magyarul érezni, gondolkodni, hanem első sorban olaszul, francziául, angolul, ez olyan gyermekek allitása, melyet Kossuth politikai szőréplésének első évében fényesen megczáfolt.

Magyar szív, magyar lélek ő első sorban és csak azután az az ember, a ki előtt ritka nagy műveltsége és tudásánál fogva meghajol a művelt Európára.

Ne tessék hát ilyen furfangos históriákkal mulatni a nagy közönséget, mert az úgy sem ül fel minden ilyen históriának.

## A temetés előtt.

— Az olasz király halála. —

**Monza aug. 5.**

Umberto király holttestét, hir szerint, szerdán este viszik Rómába, hol csütörtökön lesz a temetés. Viktor Emánuel király és neje előzőleg Rómába utazik. A király szombaton teszi el az esküt a parlament előtt. A miniszterek ma este Rómába utaztak.

**Bukarest, aug. 5.**

Lahovary tábornok hadügyminiszter Rómába utazott, hogy a román királyt Umberto király temetésén képviselje. Gatergi, Románia quirináli követe visszatért aionáshelyére.

**Róma aug. 5.**

Megerősítést nyer, hogy Umberto király temetése csütörtökön lesz. A koporsót a pályaudvarról egyenest a Patheonba viszik. Tegnap este érkezett meg annak a német ezrednek a küldöttsége, a melynek tulajdonosa Umberto király volt. Mára várják Franciaország képviselőit.

**Róma, aug. 5.**

Számos munkás Sacconi képviselő műépítész vezetése mellett a Pantheon díszítésével foglalkozik. A munkát éjjel is folytatnifogják. A díszítés gazdag, de komoly és a templom belsejére szorítkozik. Középen gyönyörű ravatalt állítanak föl az etrusk-sírok stílusában. A ravatalt nehéz bársony-szővet borítja és a királyi korona ékesíti. A ravatalt körül nagy gyertyatartók állanak sárga gyertyákkal. Magában a templomban félhomály lesz, csak a ravatal és II. Viktor Emánuel sírja lesz villámos lámpákkal megvilágítva. A főoltár mögött nagy fekete bársonylepel csüng nagy kereszttel. A Szent Czeccilia-akadémia ma Mascagni vezetésével megkezdte a zeneprobákat. Hir szerint a községtanács mind-zokot az utcákat, a melyekben a halottas menet keresztül megy, feketével díszíteti és a gyászlepelbe burkol lampákat meggyújtogtja.

**Milánó, aug. 5.**

Mivel Umberto király végrendeletét nem sikerült megtalálni, végleg elhatározták, hogy Rómában temetik el a királyt. A monzai kastély előreláthatólag évek során át üresen fog állni, mert az özvegy királyné kijelentette, hogy nem akar a kastélyban lakni, a hol minden jel a nagy szerencsétlenségre emlékeztetné.

**Milánó, aug. 5.**

Umberto király szobáját kápolnává alakították át. A koporsón, a melyet zászlók borítanak és mely a savoyai címerrel van ékesítve, egy sisak és egy kard fekszik. A koporsó lábánál vákosokon a: elhunyt rendjelei vannak. A koporsó körül a koszorukat balmozzak föl, melyeknek száma már eddig is rendkívüli nagy. A hercezek a koporsónál szakadatlanul diszorséget állanak.

**Az elhunyt király emléke.**

**Palermo, aug. 5.**

Itt bizottság alakult Umberto király emlékszóbrának leállítására.

**Monza, aug. 5.**

A város megvette azt a területet, a melyen Umberto királyt meggyilkolták és ott emlékszóbrát vagy valamely jótékony intézetet szándékozik felállítani.

**Róma, aug. 5.**

A községtanács ma este 8 órakor ülést tartott, a melyen majdnem valamennyi tanácsos részt vett. A polgármester emlékbeszédet mondott Umberto királyról. A községtanács egyértelműleg azt a kívánságát fejezte ki, hogy a király holttestét Rómában temessék el, és 100,000 lírányi hitelt szavazott meg, hogy abból Umberto király emlékére jótékonyági és egyéb intézeteket alapítsanak. Az ülést ezután berekesztették.

Ese fel 10 óra körül vagy száz egyesület gyűjt össze zászlók alatt, a Piazza de Popolón és a korszón át a Piazza Veniziaravonut tiszteletteljes csöndben. Az impozáns menet a Kapitolum elé vonult, hogy Umberto király halála alkalmából részvetet fejezze ki a polgármester előtt.

A menethez óriási közönség csatlakozott a polgármester élénk tetszéssel fogadott beszédet mondott, a melyben hangsúlyozta, hogy a nagy szerencsétlenség a népet csak még jobban összefűzi az uralkodóházzal. A lapok III. Viktor Emánuel király kiáltványának dícsérő szavakat szentelnek.

**Nincs végrendelet.**

**Róma, aug. 5.**

Villa képviselőházi elnök beszélgetés közben több képviselő előtt kijelentette, hogy a király után nem találtak végrendeletet.

ügy tele volt a kezem tányérral és nem védhettem magamat.

En csak becsületes emberhez mennék férjhez, olyan pedig nincs a világon. Az urfi legkevésbé az. Pedig — itt elhallgatott és langba borult arccal süttötte le szemét.

— Nos, nos? — sürgette az.

— Pedig — kezdte ismét elhatározottan — tudja meg az, — nem bánom most már, — hogy szerettem egykor reménytelenül, de hiyen, mert nemesnek, jónak hittem. — De megmutatta ekkor, hogy nem volt sem nemes, sem jó! En tehát kivettem a szíveimből, és oha senkit nem fogadok oda be, — ezzel meg fordult és eltűnt a házban.

Ő sokáig nézett utána és maga sem tudta, hogy mit érez. Haragszik-e, boszankodik-e, vagy szégyelje magát?

— Ejb, mit törődöm én ezzel a közönséges teremtéssel! — mondta és megfordult, hogy bemenjen.

Megmarasztották ebédre. Ő maradt, hogy még egyszer megfigyelje a leányt.

Szakasztott úgy viselte magát, mint akkor régen, mintha éppen semmi sem történt volna. Szemére huzott habos kendője csak félig engedte láttatni arcát, egyenes orru makacs száju profilt.

Ő pehig hiába piszmogott oly sokáig az étel vevésnél. A tálat tartó erős kis barna kéz, nem rezgett meg egy pillanatra sem — Nyugodt türelemmel állott mellett, a leány es szokás szerint félre nézett.

Önkénytelenül valami csodálkozás bámu-

lat fele töltötte el, amint titkon figyelemmel kísérté a leány megszokott egyhangu mozdulatait, a mint fáradhatatlanul tüpegett ide-oda az asztal körül elszedve a tárgyokat és ismét másokat téve. — Ime egy nem közönséges teremtés, melynek, bár szegény és tudatlan, még is mily ritka, erőteljes fogalmai vannak a becsületességről.

A ki kész teljes életet mások szolgálatában, és napról-napra hajszálal egyforma, unalmas, prózai konyha munkában eltölteni, sem hogy férjhez menjen valaha, mert valakiben egykor megcsalódott s tan az a valaki, magasan felette álló uri ember és saját bevallása szerint szívének egyetlen szerelme volt.

Nem bírta önmagának megmagyarázni azt az érzést, a mely e gondolatokra elfogta szívét.

Csak nezte a leányt és alig hallotta mit beszélnek hozzá a háziak.

Aztán mikor a bucsuzás pillanatában a leány egy csomó edénynyel kezében elsurrant mellette, fel sem tekintve, némán ő elkísérté tekintetével, melyben valami sajnálat egyszerűsmind bámulat és tisztelet jutott kifejezésre és elgondolta, hogy: bár az a leány itthon mezzitlab jár, hogy cipőjét kimélje, bár fejét kalap helyett csak babos kendő fedti, bár kezzeit, melyek sohse láttak keztyűt, vörösbarnára zománczolta a nap heve és az erős munka: ez a leány jobban megérdemelné a kézcsókot, mint akárhány lakkcipős, tollas kalapos, hófehér kezű büszke uri dáma!

## H I R E K.

## Dal a Sahról.

A perzsa sab, az mokány ember  
Nem hasznal villát, kést, kanált,  
Az ő tiz felséges ujjával  
A szoszós talba belemárt.  
Szent Pétervárot, mulatságként  
Majdnem akasztani akert.  
Egy szóval mokány felséges ur,  
Kit nem rémit a puska, kard.

Kelet napfényes ege alól  
Nyugatra vagyott mostan el,  
A Szajnamenti fővárosban  
Jól érzi magát a kebel,  
Van gitan igeu sok deninond,  
Van nagyon sok szép kis kokott.  
A felséges ur, nem csodaljuk :  
Már egészen hozza szokott.

És akkor jön egy bamba ember  
És megtámadja királyt.  
De amit kapott lezkekeppen  
Tudora, hogy olyant nem kivánt.  
Sub rósa mondva, ily cselekvény,  
Nem minden nagy urtól kerül :  
A felséges ur tiz ujjával  
Meggpofozta őt emberül.

R. kath. szépirodalom.  
Konkurencia minden vonalon.

Az «Alkotmány» című lap már nem elégszik meg azzal, hogy római katolikus rizskása, petroleum, safrány fogyasztására buzdítja híveit. — Most arra szerető rávenni őket, hogy a szépirodalom terén is csak felekezeli termékeket fogyasztanak. Vagyis a r. kath. szatocs-szövetkezetek után jönnek most a r. kath. irodalmi szatocs-szövetkezetek.

Mindjárt meg is adja a r. kath. íróknak a bölcs utasításokat, hogy hogyan irjanak. Elmondja, hogy eddigelé az volt a katolikus irodalom legfőbb hibája, hogy nagyon unalmas volt. A nem katolikus írók ugyan mind iszentől elrugaskodott pogányok, de szó ami szó, mindig igen igazó dologról tudnak írni. Egy kis hazasságtörés, egy kis szerelmi hitortíratér az emberre, még ha akarmilyen ahitatos híve is az anyaszentegyháznak.

Azt tanácsolja tehát a katolikus íróknak hogy utanozzak hitetlen kollégáiknak ezt az ügyességet. Sohse röste kedjenek hanem merüljenek el bátran a világi bűnökbe. Hiszen a mellett megmaradhatnak jó katolikusoknak. Meggyőző érvként hivatkozik több tekintélyes egyházfőre, kik szintén bátran merültek el a bűnökben és azért megmaradtak jó katolikusoknak. Mert nem a morál a fő, hanem a katolicizmus.

Segítségére akarunk lenni az Alkotmány-nak üdvözlő törekvésében és nyomban szolgálunk is két mintával a katolikus belletrisztika számára :

## I. minta.

(Novella-befejezés.)

... Az apró budoárban rózsaszínű homály terült el, csak az elefánt csont feszület alatti olajméc halvány fénye derengett.

Keresztély odaborult a gyönyörű nő lábához és lazás fejét, amelyen szabályszerű toszura volt kiborotválva, puha ölebe fektette.  
— Szeretsz? — kérde nyönyörítéssan.  
— Szeretlek! — sutogta a nő kejezen pieghve.

Keresztély szilaján átkarolta a nő karcsu derekát, de e pillanatban léptek zaja hallatszott az előszobából.

— A férjem jön! — kiáltá a nő rémülten.

Keresztély gyorsan felugrott és ünnepélyes, komor hangon mondá;

— Nagyságos asszonyom! Önnek huszonhárom-pátor mostert és harminczhét cradot kell elmondania, hogy meoengesztelje a önért haragvó menyébi hatalmakat.

— Ámen! — szözlnt a belepő ferj és megcsókolta neje homokát, míg Keresztély ájtatosan megcsókoltatta a feszület lábát.

## II. minta.

(R. kath. kuplé.)

— De őszintén gyónjon am!  
— Ugy szégyellem, szent atyám!  
— Vétkezett-e ébren-alva?  
— Oh, csak hétszer voltam csal/a.  
— Az még nem bűn, kis liba!  
— Másutt van ám a hiba!  
— Hol? Mutassa! — Megmutassam?  
— Persze, hogymep! — Ohó lasson!

(Refrén-Duett)

Hisz nincs is abban szemmi szégyen,  
Az anya-egyház szent nevében,  
Az anya-egyház szent nevében.

(No.)

**Gróf Festetich Andor Debreczenben.** Lapunk egyik mult számában megírtuk, hogy gr. Festetich Andor, a vidéki színészet országos főfelügyelője Debreczenbe jön, hogy a debreczeni színház állandósításáról tárgyaljon. A főfelügyelő — mint értesülünk, e hétén Kassára megy s onnan utazik Debreczenbe.

**\* A 7ik hadtest hadgyakorlatai.** A 7. hadtest (melynek körébe a debreczeni helyőrség is tartozik) az idén két részben tartja g akorlatait. A 17. gyalog-hadosztálya a 37., 39. és 33. gyalogezredek, valamint a 61. gyalogezrednek Temesvárott állomásozó 1-ső zászlóaj augusztus 27-ike és szeptember 10-ike közt Belényes környékén tartja zárógyakorlatait. A 34. sz. gyaloghadosztály a 29., 34. és 46. és a 101. sz. gyalogezredek a 23-ik honvedgyaloghadosztályjal együtt, szeptember 4-től 7-ik tartja zárógyakorlatait a rókási járás területén és Lugos környékén. Az ezen hadosztályhoz tartozó csapatok szeptember 10-ike körül térnek vissza állomáshelyeikre. A 61. gyalogezred első zászlóaja és a 39. gyalogezred 3 ik zászlóaja augusztus 9-en va-uton hagyják el Temesvárt. A 7. huszárezred 1-3-ik százada a 34-ik, 4-6 ik szárad a 17. gyaloghadosztályjal együtt fog gyakoratozni. A 7. hadtest tüzérezred negy útege a 34 ik; 4-6-ik százada a 17. gyaloghadosztályhoz, a 21-ik hadosztálytüzérezred a 23. honvedgyaloghadosztályhoz lesz beosztva Radna-Lippán a tüzérségi lögyakorlatok szeptember 20-án érnek véget.

**\* Városunk és megyénk állategészségügye.** Debreczen város és Hajdúvármegye területén az elmúlt héten a következő állatbetegségek fordultak elő:

Debreczenben: Lépfene 1. u. Veszettség 1 u. Takonykór és bőrfareg: 2. n. Sertésorbáncz 2 u.

Hajdu vármegyében: Lépfene: nádudvari-járás. Földes 1 u., Nádudvar 1 u.

Veszettség: Hajdu-Szoboszló v. 1 u. Himlő: nádudvari j. Nádudvar 1 u.

Rühkór: ná udvari j. Kaba 1 u. Nádudvar 1 u. H-Nánás v. 1 l.

Hajdu-Nánás v. 1 l.

Sertésorbáncz: balmaz-ujvárosi járás Csege 1 udvar.

Sertésvész: balmazujvárosi j. Balmaz-Újváros 5 u. Csege 1 p. Felső-Józsa 1 u. H. Vámos-Percs 2 u.

nádudvari j. Földes 15 u. Nádudvar 1 t.

Püspök-Ladány 1 a.

H-Nánás v. 2 u.

**\* A kórházak parazitái.** Mert ilyenek is vannak. Egész tarsaságot tesznek ki. Nevszerint Adamet Erzi, Mosler Rudolf, Kopidovics Matyas, Cseh Sandorné, Frank József, Prodetics György, Weisz Mihály, Moskovics Istvan, Pilepics Antal, Széban Lejos, Tinka Janos és Rosenbergy Gyula. E nevek viselőire hívja fel a belügyminiszter a vármegyék és közkórházak figyelmét; még pedig azért, mert a csinos tarsaság tagjai abból éneke, hogy különböző betegségeket szimulálva, hol egyik, hol másik kórházban üdülnek nehány hétig, aztán odébb állanak. Ezuttal valamennyien kitiltattak az ország összes kórházaiból, amamgkötéssel, hogy csakis kétségkívül meg

állapítható súlyos betegséggel vehetők fel és ápolhatók.

**\* Eljegyzés.** Farkas György h. böszörményi előnyösen ismert fiatal kereskedő f. hó 4-én jegyezte el Faragó András Arany-János utca 44. sz. lakos presbyter polgártársunk — pártunk jeles tagjának — bájos leányát Mariskát. Öszinte szívből gratulálunk.

**\* A király 70 ik születésnapja.** A király 70-ik születésnapját nagy fényvel ülik meg aug. 18-án a fővárosban. Reggel 9 órakor nagy tabori mise lesz a Vermezőn, mely után Lobkovitz hg. hadtesparancsnok diszszemlélet tart a helyőrség csapatok fölött. Az ünnepi nagymise d. e. 10 órakor lesz a Mátyás templomban, hol Vaszary herceggprimás pontifikál. Mse után fogadás lesz a miniszterelnöki palotában. D. u. 3 órakor Széll Kálmán és Lobkovitz hg. diszszembédet adnak palotaikban. A Budapesti Polgári Lovászegyesület is tudvalevőleg nagyszabású ünnepet rendez a király születésnapján.

**\* Műkedvelő előadás.** A Margit fürdő disztermében tegnap este jól sikerült műkedvelő előadást tartottak az iparos ifjak. Viola az alföldi haramia került színre jó előadásban. A szereplők közül kiváltak M a j o r o s Richárd, M a d a i Gyula, P é n t e k Erzsike, E l e s Juliiska Kis László, Varga Lajos, Kovacs József, Hubay György.

**\* Öngyilkos földbirtokos.** Miskolcztól írják, hogy Komjáthy Bertalan negyvenhat éves földbirtokos ott tegnap agyonlőtte magát. Öngyilkosságának okát nem tudják.

**\* Öngyilkossági kísérlet részegen.** — Tegnap délután egy teljesen önkivülelten állapotban levő vérrel borított férfit szállítottak ki a közkórházba Ilyez állapotban találták a rendőrök az Árpád téren le76 korcsma megett. Neve, foglalkozása és lakása ismeretlen, melyet a vizsgálat lesz hivataly kideríteni. Az illető sokat beszédhetett a jóból s valószínűleg részegen sebesített meg magát.

**\* Utczai botrány.** Tegnap delutan a Hatvan utca végén N-gy József és felesége, Rostás Zsuzsanna ittas állapotban összeverekedtek. Népesödület nézte az ekesereezett házaspárt, kik egymást véresre vérték. A botrányra figyelmebbe lett Miskolczy mezőrendőr is, azonnal közzéjük vetette magát, hogy u dühöngőket leczilapitea. Erra a házaspár közös erővel a mezőrdndörnek esett s kést ranta támedtak rá. Moskolcezy folytonosae hátrálva v ádelmezte a f e l é j e irányuló dőfések e l l e n m i g a s e g e l y é r e érkezett rendőrök ki nem mentették kellemetlen helyzetéből, kik az i l l u s z t r i s házaspárt megköözeve szállították a központi rendőrség börtönébe.

**\* Mosdatlan száju részeg.** Mózes Kircsi Istvan népszámos tegnap a csapó utcán járó-kelők előtt a királyi családról oly sértőleg nyilatkozott, hogy azok megbotránkoztak rajta. Értesítették a közelben állomásozó rendőrt, a ki a részeg állapotban levő népszámost csak ugy újjel-bajjal tudta a központra szállítani. Jó lesz Kircsi Istvánnak alaposan megmagyarázni, hogy mit érdemel gyalázatos cselekedetgiért.

**\* Bende haragszik.** Persze olvasóink nem sejtik milyen rettenetes dolog az, ha Bende a nagy költő és szónok haragszik. Az ő haragja képes felforgatni társadalmi rendet, s mint az árviz seprí el azokat a nyomorultakat, a kik a harag okai. És Bende első sorban az egész Debreczenre, másodsorban az ujságírókra, harmadsorban Markusra a kedélyes hívásnak induló vendéglőstre dühös. És miért? Mert hárman szövetkeztek ellene, hogy a nagyerdei Dobos pavillonban ne tartassa meg a tánczal együvé kötött szavallati d a l l o s e l ő a d á s t. Hát nem r e t t e n e t e s d o l o g e z? — Ő a ki a nyugati kulturát terjeszti a barbár alföldön, ki van zárva a nagyerdő nyári mulatójából!

Nyilj meg föld es nyeld el ezt a romlott világot, mely a költőt nem méltányolja! — Szegény hazám, hisz neked keves ilven esilagod van, miért engeded hogy méltatlanul szenvedjen.

Oh Muzsa Muzsa nézz le nagy fiadra sujtad le Debreczen városát! azokat az újságírókat és Márkust mert megérdemlik. Bende Albert költő és szónok kerí ezt, a ki most nagyon, de nagyon haragszik.

**\* Lelőtte a káplárját.** Kegyetlen boszszut állott a komáromi vár falai között a napokban egy rosvó multu közkatona a feljebbvalóján: fegyvert fogott rá s hatulról orozva keresztülötte. A véres eset részletei a következők: Nagy István a 12 ik gyalogezred 2-ik századában szolgált mint közlegény, s katonáskodása alatt nem valami jóhirbe keverede t. Nagyon is enyves volt a keze. — Egy alkalommal Andráczki Kálmán káplárja tetten érte. Nagy István ugyanis a katonatársainak ládáját vizsgálta s onnét az értékeesebb tárgyakat eltulajdonította. Nagy István ezért Andráczky fejleentette, minék következtében hadiőrvenyszek elé került s a megtartott végtárgyalás során két évi várfogságot kapott. A büntetést Nagy István nem rég töltötte ki, a mikor újból beosztottak századához szolgálat-tételre. — A büntetést nem tudta elfelejteni Nagy s várta az alkalmat, hogy feljelentőjén boszszut álljnn. Az alkalom hamarosan meg is jött, amennyiben Nagy Istvánt Andráczky vár-tára vitte a vár egyik pontjához. Itt az elvetemedett ember a boszszút ki is töltötte arulóján. Nagy István, amint Andráczky a vártárol viz-szaforduit, hogy a kaszárnyába menjen, fegy-vert fogott hatulról rá és keresztül lötte. A golyó Andráczky hátán behatott és a mell közepén jött ki. A lövés zajára a katonák k'szaladtak a vártára, a merénylőt letartóztat-ták a súlyosan sebeült Andráczkit a hely-őrségi kórházba szállították. A sebeült álla-po a reménytelen, az orvosok felgyógyulásá-hoz nem sok reményt fűznek. A merénylet hire hamar szétfutott a várbán s nagy megdöbbenést okozott. A vizsgálatot azonnal megindították.

**\* Műkedvelő előadás a Munkácsi szobor javára.** Szombat este tartotta meg a helybeli asztalos ifjuság műkedvelő előadását a Margit fürdő disztermében, mely alkalommal a Piros bugye láris, került színre. A Margit disztermét egész a szufulásig megtöltött szép közönség mindvégig nagy éberekkel nézte a darabot melyre az összhangzatos előadás és a szereplők igyekezete rá is szolgált.

A szereplők közül a főszíker a Z-ófi szerepét játszó B a c z o n y i Erzsikéé, a ki a megérdemelte a tapsokat. Szintén elismeréssel szólhatunk L o ó s Erzsikéről, a ki a czigányasszony szerepében aratott jól megérdemelt sikert, valamint T o m a s o v s z k y Ilonka Kender Julis és N a g y Juliska Menci kiűnő játékaról.

A férfiak közül R é d a y Lajos, P o n g o r László, B o r s y Sandor, B a l i n t József, K u l i f a y Lajos érdemelnek elismerést.

Az előadás után táncz volt, melyen a negyest 120 pár tánczolta. A jól sikerült mulatság jövedelméből szép összeg jutott a M u n k á c s i szobor alap javára is.

**\* Kolozsvár nászajándéka.** Érdekes dolgot jelent kolozsvári tudósítónk táviratban. A városi tanács elhatározta, hogy Ferencz Ferdinánd trónörökösnek nászajándékot ad es arra a célra e hó elsején a városi hivatalnokoknak a fizetéséből levonásokat eszközölt. Ez az eljárás a tisztviselők körében nagy visszatetszést keltett, nem azért, mintha nem szívesen adnának nászajándékot, hanem mert a tanács eljárásában önkényűséget látott. A tanács erre a tisztviselőknek megen-gedte, hogy a fizetésükből levont pénzeket visszavehessék. Az eset a városban kínos megbotránkozást keltett.

**\* Tifusz.** Kassáról értesít tudósítónk: A Ferencz József-laktanyában fellépett a tifusz. Eddig több megbetegedés történt. A ka-

tosai hatóságok a legmesszebb menő óvintézkedésekről gondoskodtak, hogy elojét vegyék az ödökió kórnak. A városi tanács is intézkedett a közeli árkok, csatornák, kutak tisztántartása végett.

**\* A polgármester szabadságon.** Simonffy Imre kir. tan. polgármester a napokban kezd meg hosszabb ideig tartó szabadságát. Tavollétében az ügyeket Komlóssy Artur főjegyző intézi, ki a közeli napokban érkezik Debreczenbe szabadságáról.

**\* A román zsidók viszontagságai.** A soroksári-ut Neptun telepen táborozó román zsidók sorsa meg ma sem dől el véglegesen. Sorsuk még mindig bizonytalan. A bizottságnak a külföldi és tengerentúli államokkal folytatott táviratváltása délig még nem vezetett olyan eredményre, amelyek alapján a száműzötteket tengeren úli útjára lehetne küldeni. Guiner Gyula belügyi államtitkár [különben megengedte, hogy a román zsidók ma estig a főváros területén tartózkodjanak. Ujabbán hét ezer korona folyt be a bizottsághoz s így az össze gyűjtés 110000 koronára rug. — Az amerikai kormányok a tegnapi megadott engedelmet a romániai zsidók bebacsátására visszavonták.

**\* Közéleg a vadász idő!** Augusztus hónap elsején a kövér foglyok pattogó repüléssel emelkednek fel a vízla előtt és a Lancaster megdördül a szabad és egyenes mezőn. Hahó hahó! Szük lesz a város, a mezőkre vagyom. Diana fehér és izmos lábszárai csillognak a törpe bokrok halavány levelei közül. Hahó, hahó! Puskázó urak jarnak! erdőn-mezőn, a vadászát megkezdődött.

A kövér fogoly szerelmes házaseitét a puskadörges megzavarja; a széleshátu nyulak a vörös Pripaeus arnyékában ugyancsak a mulandóságra gondolnak, a kopók c-aholása ősz közeledtével felvesi a mezei nyugalmat.

Még két hét: a szürke gyorsröptű foglyok után az izletes nyulak gazdagítják a gondos háziasszony asztalát. Hahó, hahó Diana hegyezi nyilat, vig vadászokkal robogó kocsik görögnek az országon.

Am most még csak a szelidebb fajtája kezdődött el a vacászatnak.

Hizott foglyok és két hetmulva nagymellű fáczánok teendik változatossa a zsákmányt, amely főként nyulakból telik ki.

A tapsfülesek, a melyek február óta nem hallottak puskaropogást, élvén a szerelmenek és a házitűzhely apai örömeinek, nyár jöttével galádul megszöknek hazulról és magános, szabad, am veszélyes életét kezdenek.

A szabad mezőkön ők kóborolnak, a puha luczernásban ők heverésznek és a berekben jóízüket alszanak. Eddig.

Am két hét mulva vége a könnyelmű életnek. A dőlő utra se lehet kimenni már, mert a plébános ur, a ki a hosszas bolyongást nem kedveli, oldalba durrantja az embert, illetőleg az nyulat.

A városokból a vonatok sárgatáskás urakat szállítanak a vidékre, a koczavadászok pedig erősen tisztogatják a derék Lankastert. A szürke és véretlen lesipuskás ellenben nem szól semmit, rövid puskáját hóna alá szorítva, már régen járja a mezőket. A vadásztörvényt nem ismeri és a nyulat mindig meg lövi. Neha őt is megövi a kerülő.

**\* A postai kezelés egyszerűsítése.** Tudvalevő dolog, hogy S z é l i Kálmán min. elnök azt az üdvös reformot kezdte, hogy a közigazgatást lehetőleg minden ágazatában egyszerűsítse. A helügyminiszter már erre vonatkozólag rendelkezést küldött a hatóságoknak, s ezt a jó példát H e g e d ü s Sandor kereskedelmi miniszter is követi. A miniszter ugyanis most a postai adminisztráció egyszerűsítése, gyorsítása érdekében leiratot küldött postaigazgatóhoz, a melynek czélja az hogy az ügykezelést úgy a posta körében, mint a közönséggel való érintkezésben is lehetősen megkönnyítsék. A rendelet először is meghagyja a hivataloknak, hogy hivatalos

jelentéseikben minden fölösleges sallangot és czikornyát kerüljenek, közbeeső intézkedéssel a dolgok érdemleges elintézését óvakodjanak halogatni. Az ügyek elintézésében a szükséges felvilágosítókat a hivatalok egymástól ne irásban, hanem lehetőleg rövid uton, szóval, vagy telefonon kérjék. A közönség iránti figyelem a miniszter abbeli intézkedése is, hogy a feleket a hivataloknak rögtön értesíteni kell legalább arról, hogy beadványokat megkapták, s azután persze lehetőleg rövidesen kell azt elintézni. A miniszter különben még más tekintetben is egyszerűsíteni akarja az eljárást, s erre nézve három hónapban belül alapos előterjesztést kér a posta igazgatóságoktól.

**\* Baleset manővér közben.** Nehéz napja volt tegnapelőtt a közös bakaknak. Ugy a nagyváradi 37-eseknek, mint a debreczeni 39-eseknek. Tabori lövészetet tartottak Nagyvárad mellett az Almamezőn. Már hajnali 3 órakor elindult az ezred biztosított menetben és az egy ízben tartott keves pihenő után 10 óra tájban érkeztek meg Almamezőre, hol vázsonra festett századok voltak a czéltáblák. Ezekre lőttek éles töltényekkel a katonák és a trefferek száma igen nagy volt úgy hogy a gyakorlaton jelen volt Lovetto Karoly altábornagy megelégedését fejezte ki az eredmény fölött. Manővér alatt egy kis baleset történt Tschutschner őrnagy a debreczeni 39. gy. é. második zászlóaljának parancsnoka a nagy bőségtől elszédült és lováról leesett. Az őrnagy nem folytatta tovább a gyakorlatot, hanem dr. Ench főorvos kíséretében kocsin baba jött. Komolyabb baja a derék őrnagnak — szerencsére — nem lesz és már ol-nap után a nagy gyakorlatokra el fog indulni a zászlóaljja één.

**\* Talált csiptető.** A kisvasut egyik megálló helyénél ma d. e. egy arany csiptető találatott. Igazolt tulajdonosa átveheti Bocán Elemér vasuti főnöktől.

**\* Angelotti orfeumában ma lépnek fel először »Az emberek a holdból«.** Érdekes produkciójukkal bizonyára sok tetszést fognak aratni.

**\* A ki olcsón akar venni bőrből pénz, szíva és dohány tarczát, sakk, dominó, sétatob valódi ezüst és ebenfaból, dohányzó készleteket, esernyő önműködő zarral, valamint mindennemű dohányzó eszközöket, tájtek pipák, szipkák, száraz rendkívül nagy választékban Sch w a r t z Dániel dohányzó eszköz különlegességi üzleében a Bika alatt.**

## Színház.

### A nagyváradi színház megnyitása.

Nagyvárad, aug. 5.

Nagyváradról írják: Ha a színházépítés az eddigi szerény, gyorsasággal halad, október első napjaiban megnyitják a nagyváradi állandó színházat. Ünnepe lesz ez Nagyvárad város közönségeinek, melylyel ötven éves óhajta teljesül. Nagyvárad kulturális történetében ez lesz a fordulópont, de ünnepe lesz az egész országnak is, midőn a vidék egyik legnevezetesebb központján a színészetnek új, állandó hajléka létesül.

A polgármester legutóbb ártirt a szinügyi bizottsághoz, hogy a színház megnyitá-sán k ünnepeles programjára nézve tegyen előterjesztést. A szinügyi bizottság tegnap t rjesztette be javaslatát, melyet alább ismer-tetünk:

A szinügyi bizottság véleménye szerint a hivatalos program a következő lesz:

1. A színház megnyitásnak délutánján a városháza nagytermében diszkozyülés, melyen az ünnepi beszédet Hovanyi Géza dr. szinügyi bizottsági elnök mondja el s a ki főleg a színház építés történetét fogja ismer-tetni. Utána Rádi Ödön a Szigligeti társaság elnöke fog beszélni, a ki a színház műve-lődési és hazafias szempontból fogja méltatni.

2. A diszközgyűlés után az összes jelen voltak a színház elé vonulnak, a hol a polgármester beszéd kíséretében átadja a színházat a szinigazgatónak.

3. Este diszjeladás bérletszünetben, de a bérlet előjogának figyelembe vételével. Ez alkalommal Hunyady László opera kerül színpadra, melyet Endrődy Sándor prologja és Várady Antal előjátéka előz meg. Elvileg kimondja a bizottság, hogy szépnek tartaná Szigligeti tipikus alakjainak előképekben való bemutatását műkedvelők közreműködésével. Ez természetesen attól függ, lesz-e valalkozó.

4. A megnyitás ne legyen országos jellegű, hanem tisztán Nagyvárad város ünnepe. Mindazonáltal a városunkban működött szinigazgatók meghívandók volnának. Ezek Nagy Bőteny József, Ditroi Mór, Krecsányi Ignác, Mandoky Béla, Megyeri Dezső és Mosonyi Károly. Az előadásban csak a nagyváradai szinintársulat tagjai vegyenek részt, ellenben a helybeli dalárdák felkérendők az énekkarban való közreműködésre.

5. Előadás után társasvacsora lesz, melyen minden érdeklődő részt vehet.

Ime ez a hivatalos programja a nagyváradai színház megnyitásának. Egyszerű, kezesetlen és mégis meleg, fényes ünnepség lesz az, melyen a haladár diadalát fogja ünnepegni Nagyvárad város közönsége.

### Eltűnt urinó.

— Saját tudósítónktól —

Gyula, aug. 5.

Mindennapra terem az élet újabb regényeket, újabb szerelmi drámákat.

Egy ilyen szerelmi drámáról értesülünk most gyulai levelezőnkől, ahol egy ur nő a szerelem szavának engedve oda hagyta férjét — boldogtalanságra; 8 hónapos kis fiát — árvaságra.

Két évvel ezelőtt vette nőül Békésvármegye egyik főbb tisztviselője egy aradmegyei főerdész feleségű leányát. Látogatásban volt B. Gyulán a gyönyörű leány és a fiatal főtisztviselő szerelemre gyuladva a feltűnő szép és nagyműveltségű leány iránt, megkérte a kezét.

A leány igent mondott. És a fiatal pár boldogult el. Boldogságukat még tetézte az, hogy a gölya egy édes kis fiúcskával örvendeztette meg őket.

Két hóval ezelőtt az előkelő ur asszony haza ment szülei látogatására és itt egy leány egy kori ismerősével, talán udvarlójával, találkozott s többször együtt voltak.

Mikor az asszony hazajött, a férje egy csöpp elhidegűést vett észre nején, de ez nem nyugtalanította mindaddig, míg észre nem vette, — hogy neje az ismerősének levelet írt.

Szemrehányást tett ezért a férj és három napig nem szóltak egymáshoz a férj és feleség.

A negyedik napon délután a férj egy levelet talált az asztalon. A felesége bucsu levelét.

Bocsánatot kér tőle az asszony s bevallja, hogy ő, mint leány mást szeretett. — De mert szülei nem engedték szíve választottjához hozzá menni, megfogadta, hogy hozzá megy a legelső férfihez, aki megkéri a kezét. Végtelessen sajnálja, hogy a sors épen őt, a legderekabb férjet hozta utjába, de megcsalni nem akarja, inkább megválk az eletről.

Megható levelének az a része, amelyben kérve kéri a férjet, hogy 8 hónapos kicsi fiának ne mondja meg soha, hogy ki volt az anyja!

A levél végén azt írja, hogy öngyilkosságot fog elkövetni. Megmergezi magát rézgálicczal.

A levél aug. 2-án kelt és azóta nem tudnak semmi a gyulaiak arról, hogy a szép asszony hova lehetett.

### A nőimitátor szerelme.

— Érzékeny történet 3 fejezetben. —

I. Fejezet.

Az egyik nálunk vendégszerepelt orfeum színpadán egy magas szőke nő énekelte szép szoprán hangon a »Daisy-keringő«-t. Ez a nő férfi volt. Csak este nyolcz órától kilenczig szokott nő lenni a nap többi részében tagbaszakadt férfi ó.

A hallgatóság soraiban feltűnt egy ekszcenrikus ruházatu és potaszakállu angol, a ki lelkesedésében tenyereit vörösre tapsolta. A haja és pofaszakalla taps nélkül is vörös volt.

Alig végezte be a nő énekét, az angol bozszsietett es elragadtatva suttozia:

— Imadlak szőke angyal! Vacsorázz velem együtt!

— Hunczut a ki bánja — felelé a nő szendén.

— William Hocham, mondá az angol mély hangon.

— Én pedig Rosa Feinsilber — mondá a nő vékony hangon.

— Ah Rosa, meglátni és megszeretni téged, egy pillanat műve volt! Mond Rosa, szeretsz?

— Ujje! De még hogy! — mondá a szőke nő és szemérmesen lesütötte szemeit.

II. Fejezet.

Megvacsoráztak, bort is ittak és a hangulat — egy kedvencz novella írónk szavai szerint — a hőfokra emelkedett. Az angolnak a szemei lángoltak, az arc lángolt és a pofaszakalla rezgett. Odahajolt a szőke nőhöz:

— Mond Rosa akarsz-e nőm lenni?

A nő fájdalmasan felsóhajtott és aztán komoran mondá:

— Miért? kérdé az angol megdöbbenve.

— Merj én férfi vagyok — mondá a szőke nő és kirántotta a keblét, a mely három törülközőből állott és egy szalvétából...

III. Fejezet.

Olvasóink azt hiszik, hogy az angol le volt sujtva ez-k után. De nem így történt. Az angol sem volt lesujtva, hanem boldog sikolylyal vetette magát a nőies férfi kebelére;

— Ferfi vagy? Oh, akkor hát köztünk n ncs gát!

Nincs gát? kérdé a nőimitátor elesedálkozva és mély bariton hangon.

— Igen! Mert én meg nő vagyok, mondá az angol és ledobta a pofaszakált és a parókút. Itt vagyok szerződötve a másik orfeumban férfi-imitátornak, de ezután remélem, hogy egy színpadon fogunk fellépni mind a ketten, Oh Rosa!

— Oh William Hookham!

Befejezés.

### Nagy vihar H.-Böszörményben

Saját tudósítónktól.

H.-Böszörmény, aug. 5.

Hajduböszörményi tudósítónk jelenti Valóságos orkán dühöngött városunkban a múlt héten, melyet sokáig megemleget városunk közönsége.

A nap folyamán a vihar két ízben tört ki, délelőtt 1/4 11 órakor s este 8 órakor. A vihar városunk s határanáak inkább nyugoti felén dühöngött. Nálunk már hetek óta nem volt eső, a föld kiszáradt, a növényekre nagyon szükséges volt már az eső, mely ha vihar nélkül jött volna, valóságos Istenáldása lett volna.

A várvavárt eső megjött a múlt héten,

de oly viharral, mely nagy károkat okozott. D. e. 10 órakor északnyugat felől jött egy viharfelleg, mely a mily hirtelen jött, épen oly nagy szé vihart hozott. Beborult a lát. határ s csaknem éjjeli sötétség lett; a vihar portengert vert fel, majd az eső ömleni kezdett.

A vihar valóságos vízforgatagot csinált belőle a levegőben. A zivatar mintegy fél óráig tartott; ez idő alatt sok kárt okozott. Az utcákon, udvarokon régi, vastag fákat tört derékban ketté, vagy csavart ki tövestől, mi az utcákon néhol a járdát is felbontotta.

A háztetőket sem kímélte e vihar s sok helyen megbontotta. A főutcán valóságos folyóvíz folyt, a mi a közlekedést megakadályozta. — A városházi pinceszék előtt a fazekakat elseperte a víz, nagy részét összetörte, a többi épen maradt a vihar után úgy halaszták ki, a Kossuth-tér azon részét elborító víztengerből, ami kis-é komikus látványt nyújtott. — A kossuth-téri ref. templom bádogtőzelet is megrongálta a vihar, a torony mellett szép göngyölegbe sodorta a bádogot.

A legnagyobb kárt a cserép verőben okozta. Itt a szárító tetejét felemelte s össze döntötte, a szárítóba menekült munkások meg menekültek ugyan, de az össze omlott épület egy 12 éves leányt agyon ütött. A leány súlyos sérüléseket szenvedett a fején s lábán. A vihar a szántóföldeken szétszórta a keresztek, úgy szé hordta, hogy egyik másik helyen a harmadik negyedik szomszédba került. Ezek mielőbbi összeszedésére a városi dobszó utján hívta fel a lakosokat, hogy így a nagyobb károsodások kikerül'essenek. — Így is lesz panasz elég, mert nehéz lesz megállapítani a kévék hozzátartozandóságát.

Aznap este ismét nagy erővel tört ki az orkán s valóságos víztengert zudított a városra... Ez egy óra hosszai tartott... Azután minden csendes lett, csak a főutcán morajlott a Zélamerről s a város déli részéről befolyt víztömeg, mely a főutcán teljesen elzárta a közlekedést is.

### Gyilkosság a gyermekek miatt.

— Saját tudósítónktól. —

— aug. 5.

Megrendítő eset történt e hó 3-án Lun-kán Bihar megyében, ahol mint levelezőnk írja Kapony András fiatal gazdaember családi perpatvarnak esett áldozatul.

Kapony ugyancs ezelőtt öt évvel feleségül vette Zsupány Mihály leányát, mely házasságból két gyermek született. Kaplonyé ezelőtt másfél évvel elhalt a két kis gyerek akkor ott maradt Zsupányéknál,

Kapony egy darabig türte, hogy gyermekeit az apósa tartja és neveli, később azonban az elhalt Kaplonyé hozományá miatt civakodás támadt a vő és após között s ekkor megtiltották Kaplonyak, hogy gyermekeit meglátogathassa Zsupányéknál.

Kapony ekkor a gyermekeit követelte vissza, de kívánságát megtagadták tőle, E hó 3-án Kapony elment Zsupányékhoz, hogy a gyermekeket elvegye onnan. Ez alkoriommal az anyós nem a legvalóto tabb kifejezésekkel illetve a vejet, amiér Kaplony megütötte az öreg asszonyt, a ki hanyat vágódott az udvaron.

Ezt látva a fiatal Zsupány Illés, Kapony sógora, egy dorongot kapott fel s azzal ütül-ről a mi sem ejtő Kaplonyt úgy fejbe vágta, hogy a z e s s m é l e t l e n ü l t e r ü l t e l a f ö l d ö n s p á r ó r a i, k i n l ó d á s u t á n m e g h a l t.

A helyszínen megjelent vizsgálóbíró nemcsak a gyilkos Zsupány lílést, hanem az öreg Zsupányt is letartóztatta és bekísérte a törvényszéki fogházba.

Az árván maradt gyermekeket az előjáróság a rokonoknak adta ki tartás a.

**Tartós oldalszurás.**

Antl Vilmos ur Uj-Verbászból fáradságot vett magának és közli velünk, hogy mily körülmények között nyerte vissza teljes egészségét leánya, a ki egy betegség következtében szenvedő maradt.

Tudatom önökkel, írja, hogy leányom a Williams doktor Pink-piluláit alkalmazta kinzó oldalszurás ellen, a mi egy komoly betegségből már négy év előtt maradt vissza. A mióta a szerencsés kísérletet a Pink-pilulákkal megtette szurása, melytől roppantul szenvedett, egészen eltűnt. Nagyon köszönöm önnek e csudáatos gyógyszerét s igazán jól teszi, ha minél inkább terjeszti.

Ime egy újabb eredmény, mely a többi melé sorakozik s a Pink-pilulák jóságáról beszél. A Pink-pilulák igen hatásosak az akut betegségek következményeinek elűntetésénél és a vér helyreállítása által a betegnek erejét adják vissza; de szintúgy hatalmas tevékenységet fejtenek ki a vérszegénységnél, a sárgaságnál, az általános gyöngeségnél, a reumánál és az idegbetegségeknel. Igen hatásosak továbbá általános gyöngeségnél, a mely minden komoly betegség nélkül jött létre. Sok orvos, különféle országból, határuk által meggyőzőve ajánlja és rendeli beégeinek. Intelligenciává és lelkiismeretességgel kell alkalmazni, mert ha némely természetre gyors hatással van, másra viszont lassabban hat. Jóságuknak számos és mindenféle jövő megerősítése nem hagy kétséget a végeredmény felől. Kapható minden gyógyszertárban, valamint a magyarországi főraktárban **Török József**, gyógyszerészné, **Budapest, Király-utca 12.** doboz 1 frt 75 krért, vagy 6 doboz 9 frtért.

**KÖZGAZDASÁG.**

**A gazdák kritikus napjai.**

(Sz.) Félb kritikus napokat szokott jövendőlni, melyeken a természet a maga nagy forradalmát valamely alakban lejátsza. A mult évek egyikén egy éles elméjű nemzetgazdász a társadalmi életre jósolt ily kritikus idöket. Ma egy irányban látjuk már a kritikus napoknak felvonulását, a magyar gazdák ellen, Igen, a lehető legkritikusabb napok már teljességekben it vannak. A magyar gazdákra a lehető leg-ül osabb napok virradtak, milyennek Európa egy országának gazdáit sem sultják. Meg van az lstenadta termés. Neho jó, nehol gyengébb. Méltányos ár mellett még a gyengébb termék is kielégíthetné gazdáját. De a kritikus napok éppen ezt rombolják teljes erővel.

Harcz, ez, még pedig a legelkeseredettebb a gazdák érdeke ellen. Hogy jön a magyar gazda ahhoz a vizsgálás állapothoz, hogy az üzérkedés minden neme összeserküvést szö ellene s a budapesti ugy min a bécsi börze összefognak, hogy az egész európai árviszonyok ellenere. a közeli balkan oláh és szerb népek rostaljaszerű buzai segélyével, a szó szoros értelmében tönkre tegyék lételeiben..

Mint rendezen, most is segélyekre siet a magyar pénzügyminiszter s már is veri a végrehajtás nagy dobját. hogy a kisczardák ezrei vigyék piacra terményöket önkényt. különben végrehajtással sietnek az adók beszédésén. A vidéken pedig mozognak az ügynökök, hogy olcsó áron összeszedják a százezernyi kis gazdák piacra hozott szükségbeli kínálatait, hogy az ily polom árért szerzett buzakészlettel a börzén igazolják, hogy annyi a termék oly olcsó, hogy maholnap akár a Duna elrekesztése is kerülbet belöle.

Ha mindennek dacára mégis megtörténnek az, hogy a nagyobb gazdák visszatartva az eladást, a már megtörtént papir buzaköteket készáru előállítására kényte enitenék s ez az árak emelkedésére hatna: akkor megnyitnák a titkos raktárakat, hol az oláh és szerb buza, ez a rostalja-féle olcsó készlet mint átviteli anyag felhalmozva tartatik s a százezernyi métermázsákra határozott árakra szöjő kötések fhdzésére mint készáru tordítatják.

Igy a magyar buza ára saját fővárosunkban idegen buzával nyomatik le s a börze-üzlet diadala a magyar gazdák bőrre ellenálhatja.

Hát mit keres a budapesti raktárakban az a rengeteg szerb és oláh buza halmaza? Beviteli vámot nem fizet, mert oly címen tartják, hogy itt csak átvitelképen hever. Igen, addigi míg a kötések kiegyenlítésénél nincs reá szükség, a magyar buza ára lenyomására.

Az 1880-as években Tisza Kálmán áralkodása ala történt a magyar gazdákra a halalos csapás, midön törvénytvel megezedtetett hogy a malmok megörlés végett annyi oláh buzát hozhassanak be leszállított vammal, amennyi te szik.

Azon föltevessel történt ez, hogy ennek lisztjét vigyék is ki. Aki az oláh buzát ezt a rostalja felét ismeri, az tudja hogy ennek lisztjével a malmok külföldön üzletet nem csinálnak. A magyar lisztet vitték ki, az oláh buza lisztját fogyasztottuk mi. A fő az volt, hogy ekképpen a magyar buza árara béklyó vet tetett.

Most ez a törvény eltöröltetett. Erre jelzé az általam hiva'kczott nemzetgazda, — hogy az olcsó magyar buzával üzérkedő világ olyan háborut zndit a magyar gazdára e miatt amilyet a világ még nem látott. Meg akarják mutatni, hngy azért is olcsóbb lesz a buza mint bármikor. Ez a magyar gazda kritikus napja. Tehát csak azért is megmutatják hogy ök az urak.

No, hát magyar gazdák, ti is ébredjetek s a fenyegetök ellen szövötközötek.

**Budapesti gabonatözsde.**

Jul. 31.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései a következők

| Buzza       | kilós | Ar 100 kg. |       | kilós | 100 kilogramm |       |
|-------------|-------|------------|-------|-------|---------------|-------|
|             |       | frtől      | frtig |       | frtől         | frtig |
| Tiszavidéki | 76    | 7.15       | 7.40  | 80    | 07.75         | 07.95 |
| "           | 77    | 7.20       | 7.45  | 81    | 07.80         | 08.05 |
| "           | 78    | 7.35       | 7.65  | 82    | —             | —     |
| "           | 79    | 7.45       | 7.70  | —     | 07.80         | 08.90 |
| Fehérmegyei | 76    | 7.10       | 7.35  | 80    | 08.05         | 0 825 |
| "           | 77    | 7.15       | 7.40  | 81    | —             | —     |
| "           | 78    | 7.30       | 07.45 | 82    | 08.20         | 08.95 |
| "           | 79    | 7.35       | 07.50 | —     | 07.85         | 08.05 |
| Pestvidéki  | 79    | 6.95       | 7.15  | 80    | 07.90         | —     |
| "           | 76    | 6.95       | 7.25  | 81    | 07.95         | 07.95 |
| "           | 78    | 7. —       | 7.30  | 82    | 7.80          | 08.00 |
| Bánsági     | 79    | 7.15       | 07.45 | —     | 0.90          | —     |
| "           | 76    | 7.25       | 07.50 | 80    | —             | —     |
| "           | 77    | 7.05       | 7.25  | 81    | —             | —     |
| Bácskai     | 78    | 0          | —     | 82    | —             | —     |
| "           | 79    | 0          | —     | —     | —             | —     |
| "           | 76    | 0          | —     | 80    | —             | —     |
| "           | 77    | 0          | —     | 81    | —             | —     |

|                   | Min. hekt.-ben | Arkilógram  |
|-------------------|----------------|-------------|
| Ruzs elsőrendü    | uj 70-72       | 6.55 6.70   |
| " másodrendü      | uj —           | — 0.00      |
| Árpa takarmánynak | uj 60-62       | 5.90 6.10   |
| " égetni való     | uj 62-64       | 5.60 5.80   |
| " serfözdei       | uj 64-66       | 0. — 0.00   |
| Zab               | uj 39-41       | 6.10 6.25   |
| Tengeri bánsági   | uj —           | 5.60 5.85   |
| " más nemü        | uj —           | 0.00 0.00   |
| Repce bánsági     | uj —           | 12.75 13.25 |
| Köles             | uj —           | 5. — 5.30   |

**Sertés vásár.**

**Köbányai Sertés piac.** Jul. 31. Magyar elsőrendü Öreg nehéz (paroukint 400 kgm felüli 46-48 kr. Közép pkint 300-400 kg. sulyban — kr. 320 kilog sulyban Fialat közép (páronként 251-320 kg. 50-15 kr. Fialat könnyü páronként 250 kg. sulyban 45 1/2-50 krig. Szerbiai: Nehéz pkint 260 kg. sulyban 48 1/2-49 krig.

Minthogy a tavasz előrehaladásával csecsemöt, gyermeket és felnőttet egyaránt fenyeget a **járványok veszélye**, ismét csak a minden alkalommal hálásan fogadott

**MOHAI**

**ÁGNES-FORRÁSUNK**

vizének használatát ajánljuk. Egyrészt mert **olcsó, igen kellemes és tiszta ivóviz** lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt **élvezetszerként** szerepel, másrészt mert **dus szénsavtartalmánál fogva specifikus óvószer is a tífus, cholera és a gyermekek tífoid-szerű tavaszi-nyári hasmenése** ellen. Ehez járul még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes **hurutos bélbántalmak ellen, míg szoptatója e víz használata folytán nagyon kedvező összetételü és bőséges tejet nyer.** A már meglévő **gyomor- és bélhurutot** gyermekeknel és felnötteknel gyógyítja. Kellemesen hatván be szénsavánál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek **lázás megbetegedéseinél pedig nélkülözhetetlen, hütő, húgyhajtó és a szomjat csillapító** hatásánál fogva

**Kedvelt borviz.**

**A mohai Agnes forrás kezelősége.**

Főraktár:

**Édeskuty L.**

cs. és kir. udvari szállító

**BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.**

Kapható minden gyógyszertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

**MATTONI**

**ERZSÉBET SÓSFÜRDŐJE**

gyógyhely Budapest (Budán).

Idény április hó 15-től október hó 15 ig.

Kiváló gyógyhatással bir

női bajokban és altesti bántalmakban.

Rendelő orvos dr. POLGAR EMIL

Egészséges fekvés. — Jutányos lakások. — Jó vendéglő.

Villamos-vasuti összeköttetés a fővárossal.

**Árverési hirdetmény.**

Alólirott kir. közjegyző helyettes ezennel közhírré teszi, hogy a Szilágyi Imre ügyvéd által képviselt takaréék és hitelintézet részvény társaságnál Józsa Janka debreczeni lakos által elzalogosított, két darab 501 és 504 számú debreczeni első takarékpénztári részvény — a jövő évtől kezdve esedékes szelvényeivel együtt — a debreczei takaréék és hitelintézet 7300 korona töke s járulékaikielégítése czéljából az 1875 évi XXXVII. t. cz. 306 §-a értelmében a takaréék és hitelintézet (Csapó utca 4. szám) tanácsstermében **1900. évi augusztus hó 11-ik napján délelött 11 órakor** megtartandó nyilvános árverésen azonnali készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Debreczen 1900 évi augusztus hó 4.

**Balogh Imre,**

mint a debreczei kir. közjegyző y zői kamara 811/1899. s ámu rendelvénnyel, Lestyan Adorján debr. kir. közjegyzőnek kirendelt állandó helyettese.

Lüszter köpeny  
6 frt.

Ing blous  
1 frt.

Őszi kabát, selyem  
béléssel 5 frt.

Feltétlenül a legelőnyösebben vásárolunk

szolid és izléses

női felöltőket és 



diszített női kalapokat

**R Ó Z S A L A J O S**

női divat termében

Debreczen, Kistemplom-bazár.

Divatosan diszített  
női kalap 3 frt.

Búr kalap  
2 frt.

Selyem ernyő  
2 frt.

## APRÓ HIRDETÉSEK

10 szóig 40 fillér, azontul minden szó 2 fillér. A legkisebb hirdetés 40 fillér. Vastag betűkből szedett minden szó 4 fillér.

**Javitó vizsgára** gymn. tanulókat előkészít egy II-od éves joghallgató, Eötvös-utca 21 sz.

**2 Zala-Drill** sorvető-gép, teljesen jó karban, feltűnő olcsón eladó Klein Jakab gépraktáránál, főpiacz, főtrafik udvar. 5.

**Nedves falak** gyökeres szárazzá tételét elvállalja valódi természetes aszfalttal Lukács Vilmos beton, cement, tetőfedő és aszfalt vállalata Debreczen, Hatvan-utca 5. 21.

Aranyéremmel kitüntetett tökéletes fagymentes kutszivattyúk 60 koronától kezdve díjtalan felállítással, — egyéb építkezési vastárgyak házhoz szállítással gyári áron kaphatók.

A szüreti idényre pedig minden külföldinél jobb és olcsóbb szintén aranyéremmel díjazott, saját gyártmányu

**Borsajtókészítőüzemek** lesznek raktáron a

**Debreczeni Vasöntőde és Géplakatosság**

Péterfia Hadház-utcai telepén, mely mindennemű gazdasági, ipari és háztartási gépek javítását is legjutányosabban végzi.

## A t. szülők figyelmébe!

A német nyelv elsajátítása céljából Szepes megyei Merényben egy állami tisztviselő özvegye elfogad 1—2 elemibe járó fiúcskát a jövő tanévre. Jó felügyelet és bánásmód biztosított. Felvilágosítás Szabó Mihály urnál V., Hunyadi-utca 23. nyerhető. 20.

**Ügyes** ügynök magas provisió mellett állandó alkalmazást nyerhet. Czim a kiadó hivatalban. 18.

**Leány,** női kalap üzletben, ki az eladásban és készítésben elegendő ügyességgel és jártassággal bír, azonnal alkalmazást nyer a Párisi Divat Áruházban Debreczen a főposta mellett. 10.

**Ebenfa hinta szék,** fekete eladó. Czim a kiadóhivatalban.

## Üzleti könyvek,

csinos kiállításban, erős kötésben, igen jutányosan kaphatók

**HOFFMANN és KRONOVITZ**

KÖNYVNYOMDAJÁBAN

DEBRECZEN, főpiacz, a főpostával szemben.

Az általam leggondosabban összeállított, tekintélyes orvosok által ajánlott és jónak talált vegytiszta



**SÓSBORSZESZ**



mely már eddig is igen nagy elterjedtségnek örvend, kapható minden fűszerüzletben, valamint gyógyszerüzletben.

Ára egy kis üvegnek 45 kr., nagy üvegnek 90 krajczár.

==== Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek. ====

==== Használati utasítással ellátott könyvecske minden üveggel ingyen adatik. ====

**TÓTH BÉLA**

gyógyszerháza és illatszerraktára **DEBRECZENBEN**, (Tisza-palota.)